

**Gran encuntada de dōta la valada en preparaziun dla vijita pastoral cun siur Eugen Runggaldier, vicar general.**

I mensc d'otober y november ven le vesco Ivo Muser a vijité nosta Unité Pastoral cun sōes ploanies. Adōm a sū colauradusc ti jarál plü sot a trei tematices, dōes de cheres co gnará da nostes propostas:

**en sabeda, ai 13 de ma dales 8:30 ales 12:30 tal Istitut Ladin a San Martin.**

Al é n'encuntada con dōta la jont, cun dūc chi ch'á interes. Al é dert sce i portun ete nostes propostas, nostes idees, nūsc debojūgn, porchel, tolésse le tomp y gnide. Plü ch'i sun y plü ch'i arjunjun.

## 1 enformaziuns y termins

**Referat:** l'Uniun dai Seniores da San Martin y Antermeia envieia en lönesc ai 8 de ma ales 15:00 tal Istitut Ladin Micurá de Rū a San Martin al referat de don Paolo Renner „Papa Francesco: un anziano rimasto giovane“; le referent cuntará sora Papa Francesco, de so spirit innovatif y dlungia la jont.

**La Spona:** le zenter sozial „La Spona“ envieia dūc i amisc y interessés en dedemesaledema, ai 10 de ma ala festa dai 30 agn dal salf protezioné a Pederoa. Al ven fat n dé dla porta daverta, olá che al sará la poscibilitá da ciaré la strotōra y le laur dai assistís. Ales 9:00 éd l daurida ofiziala con n picio teater y la porta romagn daverta cina les 14:30 con teatri, enformaziuns, films sora les ativités y n bufé.

**Biblioteca:** chi co á ligreza con i libri é enviés en jōbia ai 11 de ma ales 20:00 te biblioteca a Al Plan a na encuntada por i amisc dla letōra. Chi co ô pó se tó val bel liber ch'ai á lit.

**Sorvisc ai Jogn/1:** al ven lascé alessei che la terza y ultima consulenza sora le monn dal laur con Giorgio Costabiei gnará tignida en dedemesaledema, ai 10 de ma dales 15:30 ales 17:00 tal zenter dla Joneza y cultura Saj.un a La Ila. Al ne va nia debojūgn da se prenoté. An podará baié singlarmonter con l'aconsiadú. Enformaziuns te SaJ ☎ 0474 523070.

**Sorvisc ai Jogn/2:** al ven chirí voluntars a daidé por la „Festa dai mituns 2017“, en dedolönesc, ai 11 de iuli dales 9:00 ales 17:00, o ince ma por mez le de. Chi/cheres co ess enteres pó s'anunzié cina ai 27 de ma te SaJ, ☎ 0474 523070.

**Udienza dla defensuria zivica** Dr. Gabriele Morandell o de sōa vize Dr. Verena Crazzolara, en vendres ai 12 de ma, dales 14:30 ales 16:00, te Ciasa de Comun a San Martin. Informaziuns, ☎ 0471 301155, www.volksanwaltschaft.bz.it

<b>Dōt le bun a:</b>	Maria Willeit Comploi, <i>La Ila</i>	07.05.1942
	Anna Konrater ved. Palfrader	09.05.1923
	Paola Brandlechner, <i>San Martin</i>	10.05.1926
	Irma Daporta Barth, <i>Graz</i>	13.05.1923
	y a dūc chi co á santennom y compless i agn cōst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina al dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** www.unitepastoral.org



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: **Signor Heinrich Perathoner**  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: **0474 501006**  
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

## La usc dal famei

📖 **St.Ap 2, 14a. 36–41 | 1 Pire 2, 20b–25 | Jan 10, 1–10**

### Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp á Gejú dit: <sup>1</sup>Amen, amen, i ves diji: Chel co vá te tamá nia da üsc ete, mo da n'atra pert ete, chel é n lere y n loter. <sup>2</sup>Chel co vá endere da üsc ete é le famei dles biesces. <sup>3</sup>Le portiná ti daür y les biesces ascuta sōa usc; al cherda les biesces co é sōes, vignōna por so ennom y les condüj fora. <sup>4</sup>Do ch'al á paré fora dōtes sōes biesces, ti vál danfora, y les biesces ti vá do; deache ares conesc sōa usc. <sup>5</sup>A n forest ne ti jaráres nia do, mo ares sciampará da d'el, ciotiche ares ne conesc nia la usc dal forest. <sup>6</sup>Gejú ti á cunté cōsta parabola; mo ai ne capía nia le significat de ci ch'al ti á dit. <sup>7</sup>Gejú ti á dit ennant: Amen, amen, i ves diji: lu sun l'üsc da i jí pormez ales biesces. <sup>8</sup>Dūc chi co é gnūs dan da me ea leri y lotri; mo les biesces ne i á nia ascuté sō. <sup>9</sup>Iu sun l'üsc; chel co passa da me ete gnará salvé; al jará ete y fora y ciafará pastōra. <sup>10</sup>Le lere ven ma a d'arobé, a copé y a desfá; iu sun gnū, por che ares ái la vita y ch'ares l'ái en abundanza.

### I ponsun do

*I fajun dūc l'esperionza de portes davertes y portes co romagn slütes; de portes co se daür da sores y de portes che nos enstesc tignun slütes. Nos sán ince tan bun ch'al fej sc'i podun se daurí con zacai. A cōstes esperionzes fej Gejú riferimont tal Vangelo dal Bun Famei olach'al se prejentia enstes desco porta. En la "Domegna dal Bun Famei", desche la quarta domegna de Pasca ven ince nominada, periunse con dōta la Dlijia che Chelbeldio meni lauranti te sōa vigna.*

### I periun

*Beldio, to Fi scinca vita y proteziun. Dái ince a nosc tomp porsones co porta ennant da bogn fameis l'opera de Gejú y ti daür ensciō a d'atri la porta ala vita. Por Crist, nosc Signur.*

*Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"*

📖 **Letōres dla Cuinta domegna de Pasca:**  
**St.Ap 6, 1–7 | 1 Pire 2, 4–9 | Jan 14, 1–12**



Edema liturgica dai 07.05. ai 14.05.2017

<b>DOM 07.</b>	<b>Cuarta domegna de Pasca - de San Florian</b> <i>Notker, Gisela</i> <b>De mondial d'oraziun por les vocaziuns</b>
► 08:00	<b>gran messa</b> por dōta la ploania
► 08:30	<b>prozesciun</b> a Curt con benedisciun dal rü d'La Pli, 2 vangeli, <b>s.m.</b> ad onú de San Florian do int. dai Stödafüs d'La Pli y d'Al Plan ♫ <i>Musiga d'La Pli</i>
► 14:00	<b>prozesciun da Badia a Oies por perié do vocaziuns</b>
<b>Lön 08.</b>	<i>beata Ulrika Nisch, Friedrich, Ulrich, Desiré</i>
► 19:30	<b>funziun en onú dal Spirit Sant</b> con nüscrejimandi
<b>Ded 09.</b>	<i>Beatus, Tarejia</i>
07:30	<b>s.m.</b> por vis y +ti dla fam. dal Sartú da Rara <b>s.m.</b> d'aniversar por + Jep Pedevilla, La Munt
<b>Dem 10.</b>	<i>Iob, Damian de Veuster, Gordian y Epimach</i>
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>
<b>Jöb 11.</b>	<i>Walter, Iachin, Gangolf</i>
19:30	<b>s.m.</b> por + Vigile Ellecosta, Taibun <b>s.m.</b> por + Jep Kehrer y por vis y +ti da Costamesana <b>s.m.</b> de ringraziamont por la fam. Herbert y Edith Frontull, Casun
<b>Ven 12.</b>	<i>Pancrazius, Nereus y Achilleus, Imelda</i>
07:10	<i>s.m. a Al Plan</i>
<b>Sab 13.</b>	<i>memoria de Santa Maria da Fatima, Servaz</i>
07:30	<b>s.m.</b> por +tes Metilde y Paola Ploner, La Munt <b>s.m.</b> por + Iuliana Maneschg Erlacher, Plaza
<b>DOM 14.</b>	<b>Cuinta domegna de Pasca</b> <i>Bonifaz</i> <b>Festa dla Pröma Santa Comegnun - De dla Oma</b>
► 09:00	i acompagnun les 4 mitans y i 3 mituns dla Pröma Santa Comuniun da paiun te dl'ija, <b>gran messa</b> en onú dl'Eucaristia y de Santa Maria dal Bun Consei por ei y por la ploania ♫ <i>scolari</i>
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>
<i>ampola:</i>	por la familia de Sotru
<i>ministronc:</i>	► da doman y domegna: Manuel Pedevilla y Denise Erlacher ► da sera y domegna: Maria Burchia y Jan Burchia
<i>i recordun:</i>	Jep Pedevilla + 09.05.2009

📖 San Florian

Periun! Dio gran y potent, te i as scinché a san Florian y a sü compagns la grazia da testemonié la fede te Crist con la mort. Por söa interzesciun conzédesse proteziun y aiüt y dassé inçe a nos le coraje da confessé la fede zonza pora. Por Gejú Crist, nosc Signur.



🙏 Herr, sende Arbeiter in deine Ernte

*O Vater, lass unter den Christen viele und heilige Berufungen zum Priestertum entstehen, die den Glauben lebendig halten und die dankbare Erinnerung an deinen Sohn Jesus bewahren, durch die Verkündigung seines Wortes und die Verwaltung der Sakramente, durch die du deine Gläubigen ständig erneuerst.*

*Schenke uns heilige Diener deines Altars, die aufmerksame und eifrige Hüter der Eucharistie sind, des Sakraments der äußersten Hingabe Christi für die Erlösung der Welt.*

*Rufe Diener deiner Barmherzigkeit, die durch das Sakrament der Versöhnung die Freude deiner Vergebung verbreiten.*

*O Vater, lass die Kirche mit Freuden die zahlreichen Inspirationen des Geistes deines Sohnes aufnehmen und lass sie - deiner Lehre fügsam - Sorge tragen für die Berufungen zum priesterlichen Dienst und zum geweihten Leben.*

*Unterstütze die Bischöfe, die Priester, die Diakone, die Menschen des geweihten Lebens und alle in Christus Getauften, damit sie treu ihre Sendung erfüllen im Dienst des Evangeliums.*

*Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn. Amen.*

*Maria, Königin der Apostel, bitte für uns!*

Benedikt XVI.

La pordica dla munt cuntada ai mituns (14)



Desch'ara é jüda ennant

Canche Geju â roé so discours, ea la jont gnüda der chita. Düc l'â ascuté sö con atenziun. Y sen se ponsâ vignönn ci ch'al ess podü fá atramonter tal dagní. Sü amîsc y düc chi co â aldí söes parores ea imprescionés, deache Geju ti â baié der tler y roduntafora. Ai dijea önn al'ater: Ci persona particulara che cösc é! An conesc ch'al é en el de Chelbeldio, deach'al baia con nos atramonter co düc i atri!

Do che Geju ea gnü jö dla munt, ea trepes persones stades pa el y ti jea do. D'atri portâ jont püra por ch'al i variss, deach'ai â s'an â anadé che al ea na persona straordinara.